

CENTEK[®] *Air*

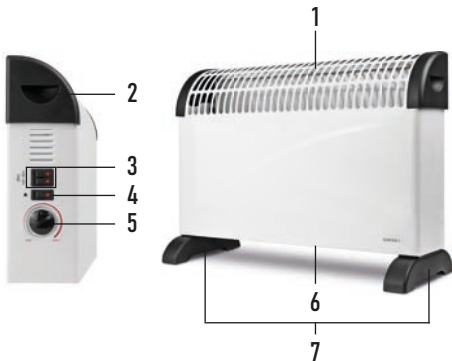
СТ-6124

КОНВЕКЦИОННЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ
ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
КОНВЕКЦИЯЛЫК ЖЫЛЫТКЫЧ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ



Серия СТ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для локального обогрева зон в закрытых помещениях.

Обогреватель является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
2. Прибор предназначен только для домашнего использования.

3. Не накрывайте прибор! Это может привести к его перегреву.
4. Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время его работы. Если вы не используете прибор, убедитесь, что он выключен (переключатель находится в положении Off) и отсоединен от сети электропитания.
5. Обогреватель нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.
6. Не прокладывайте шнур электропитания под ковром или другими напольными покрытиями.
7. Не допускайте, чтобы шнур электропитания лежал на проходе – об него можно споткнуться.
8. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания, а розетка соответствует вилке электропитания прибора. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
9. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
10. Запрещается пользоваться прибором при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
11. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
12. Не используйте удлинитель для подключения прибора к электросети. Это может спровоцировать возникновение короткого замыкания и перегрева прибора.
13. Используйте прибор в хорошо вентилируемых помещениях. Не допускайте попадания посторонних предметов в пространство между

секциями радиатора. Не закрывайте вытяжные отверстия и отверстия воздухозаборника. Это может спровоцировать возникновение пожара.

14. Прибор необходимо устанавливать на ровной, твердой, сухой поверхности. Рядом с прибором не должно быть предметов на расстоянии ближе одного метра.
15. Не устанавливайте прибор рядом с легковоспламеняющимися материалами (постельное белье, шторы и т. д.), жидкостями.
16. Не используйте прибор в помещениях, где хранятся горючие жидкости, краски, в гаражах.
17. Не используйте прибор вблизи ванной, душевой кабины или бассейна. Не устанавливайте прибор в местах, где он может упасть в воду. Не допускайте контакта прибора с водой.
18. Во время работы радиатор нагревается. Не дотрагивайтесь до нагревательных поверхностей. Используйте специальную ручку, расположенную на корпусе прибора.
19. Убедитесь, что во время использования прибора в электросеть не подключены другие нагревательные устройства. Это может привести к перегрузке электросети.
20. Не используйте прибор в комнате с площадью менее 5 м².
21. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
22. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.
- Данный обогреватель не оборудован устройством управления температурой в комнате. Не использовать обогреватель в малых помещениях,

когда в них находятся лица, не способные покинуть помещение собственными силами, если не обеспечено постоянное наблюдение за ними.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Основные характеристики:

- Режим «ТУРБОНАГРЕВ»
 - 3 режима мощности
 - Терморегулятор
 - Функция защиты от перегрева
 - Площадь обогрева 20 м²
1. Конвекционные отверстия
 2. Ручки для транспортировки
 3. Кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ» нагревательных элементов
 4. Кнопка включения режима «ТУРБОНАГРЕВ»
 5. Терморегулятор
 6. Корпус обогревателя
 7. Ножки для напольной установки

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Обогреватель в сборе - 1 шт.
- Ножка - 2 шт.
- Саморез для крепления скоб на стену - 4 шт.
- Пластиковый анкер - 4 шт.
- Шуруп для крепления скоб к прибору - 4 шт.
- Скоба - 4 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ



МОНТАЖ НОЖЕК ВНИМАНИЕ!

Не используйте прибор, предварительно не установив ножки или настенное крепление!!!

1. Переверните радиатор панелью управления вниз. Убедитесь, что он не падает.
2. Смонтируйте ножки с помощью шурупов.

3. Поставьте обогреватель в вертикальное положение и убедитесь, что он устойчив.

НАСТЕННЫЙ МОНТАЖ ВНИМАНИЕ!

Расстояние от дна радиатора до пола в настенном варианте должно составлять не менее 80 мм. Ножки должны быть демонтированы перед настенным монтажом изделия.



рис.1

рис. 2



1. Измерьте расстояние между верхними монтажными отверстиями обогревателя (см. рис. 1).
2. Подготовьте 2 отверстия в стене согласно измеренному расстоянию (обратите внимание, что центр крепежа смещается относительно измеренного расстояния, так как скоба имеет Г-образную форму). Установите в отверстия анкера. Привинтите 2 скобы засечкой вверх (скоба работает как крючок).
3. Смонтируйте 2 скобы к нижней панели обогревателя, как показано на рис. 2. Установите обогреватель на стену и отметьте на стене точные места для нижних креплений обогревателя.
4. Снимите обогреватель и подготовьте 2 отверстия согласно этим отметкам. Установите в них анкера.
5. Установите обогреватель на верхние скобы и прикрутите нижние саморезы по месту крепления.
6. Убедитесь, что обогреватель установлен надежно. Прибор готов к использованию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Перед использованием убедитесь, что прибор установлен на ровной поверхности.

2. Убедитесь, что все переключатели находятся в выключенном положении. Вставьте шнур электропитания в розетку.
3. Установите терморегулятор в положение «МАКС.» и включите прибор, выбрав один из следующих режимов: 750 Вт – минимальная мощность, 1250 Вт – средняя мощность. Включение 750 Вт + 1250 Вт (2000 Вт) – максимальная мощность. Для более быстрого достижения желаемой температуры нажмите кнопку режима «ТУРБОНАГРЕВ». Благодаря встроенному вентилятору воздух в помещении нагреется быстрее.
4. Когда температура в вашей комнате достигнет желаемого значения, поверните терморегулятор против часовой стрелки, пока не потухнет световой индикатор. Оставьте терморегулятор в таком положении. Когда температура в помещении станет ниже желаемой, прибор включится автоматически и будет работать, пока температура в комнате не достигнет желаемого значения. Это позволит вам поддерживать необходимую температуру в помещении.
5. Если вы хотите изменить желаемую температуру в помещении, воспользуйтесь терморегулятором. Поверните его по часовой стрелке, чтобы увеличить температуру, или против часовой стрелки, чтобы ее уменьшить.
6. Данный прибор оснащен системой защиты от перегрева, которая выключит прибор в случае, если он чрезмерно нагреется.
7. Чтобы выключить прибор, установите все переключатели в выключенное положение и отключите от электросети.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед тем как начать очистку прибора, отключите его от электросети и дайте остыть.
- Для удаления загрязнений с поверхности прибора используйте мягкую сухую ткань.

ВНИМАНИЕ!

- Не погружайте прибор в воду.
- Не допускайте контакта прибора с водой.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Храните прибор в сухом месте, предварительно смотав и поместив шнур в отсек для шнура.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность:
 - 1-й режим – 750 Вт
 - 2-й режим – 1250 Вт
 - 3-й режим – 2000 Вт
- Ном. напряжение: 220-240 В -50/60 Гц
- Габариты: 520x200x385 мм

ВНИМАНИЕ! Прибор нельзя накрывать во время и сразу после эксплуатации.



7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций

по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел.: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU С-CN.BE02.B.04952/23 от 04.07.2023 г.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- 5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- 6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
- 7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

**ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз: мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Жабық орынжайлардағы аумақты жылытуға арналған.

Жылытықш-бұл тұрмыстық құрал және жоқ өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмірге және денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
2. Құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.
3. Құрылғыны жаппаңыз! Бұл оның қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
4. Ешқашан аспапты оның жұмысы кезінде қараусыз қалдырмаңыз. Егер сіз құрылғыны пайдаланбасаңыз, оның өшірілгеніне (қосқыш

OFF күйінде) және электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

5. Құрылғы электр розеткасына жақын орналаспауы керек.
6. Кілем немесе басқа еден төсеніштерінің астына қуат сымын салмаңыз.
7. Жол бермеңіз үшін бау электрмен қоректендіру жаттым арналған жолдарда – туралы болады споткнутсья.
8. Құрылғыдағы кернеу қуат көзінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз, ал розетка құрылғының қуат ашасына сәйкес келеді. Пайдаланбаңыз өткізгіштер болдырмау үшін өрт пайда болған.
9. Басқа дайындаушылардың керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайда дайындаушының кепілдігі жойылады.
10. Желілік бау, шанышқы және аспаптың басқа да бөліктері бүлінген кезде аспапты пайдалануға тыйым салынады.
11. Қуат сымы зақымданған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
12. Құрылғыны электр желісіне қосу үшін ұзартқышты пайдаланбаңыз. Бұл қысқа тұйықталу мен құрылғының қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
13. Құрылғыны жақсы желдетілетін жерлерде қолданыңыз. Радиатор бөлімдері арасындағы кеңістікке бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Шығатын тесіктер мен ауа кіретін тесіктерді жаппаңыз. Бұл өрттің пайда болуына себеп болуы мүмкін.
14. Құрылғыны тегіс, қатты, құрғақ бетке орнату керек. Аспаптың жанында бір метрден жақын қашықтықта заттар болмауы тиіс.
15. Құрылғыны жанғыш материалдардың (төсек-орын, перделер және т.б.), сұйықтықтардың жанына орнатпаңыз.
16. Жанғыш сұйықтықтар, бояулар сақталатын бөлмелерде, гараждарда құрылғыны пайдаланбаңыз.

17. Құрылғыны ваннаға, душқа немесе бассейнге жақын пайдаланбаңыз. Құрылғыны суға түсуі мүмкін жерлерде орнатпаңыз. Құрылғының сумен жанасуына жол бермеңіз.
18. Жұмыс кезінде радиатор қызады. Қыздыру беттеріне қол тигізбеңіз. Құрылғының корпусында орналасқан арнайы тұтқаны қолданыңыз.
19. Құрылғыны пайдалану кезінде басқа жылыту құрылғыларының электр желісіне қосылмағанына көз жеткізіңіз. Бұл электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін.
20. Ауданы 5 м²-ден аз бөлмеде аспапты пайдаланбаңыз.
21. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.
22. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР!

- Қызып кетпес үшін жылытқышты жаппаңыз.
- Бұл жылытқыш бөлмедегі температураны басқару құрылғысымен жабдықталмаған. Жылытқышты шағын үй-жайларда үй-жайдан өз күшімен шыға алмайтын адамдар болған кезде, егер оларды тұрақты бақылау қамтамасыз етілмесе, пайдалануға болмайды.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Негізгі сипаттамалары:

- ТУРБО ЖЫЛЫТУ режимі
- 3 қуат режимі
- Термореттегіш
- Қызып кетуден қорғау функциясы
- Жылыту ауданы 20 м²

1. Конвекциялық тесіктер
2. Тасымалдауға арналған тұтқалар
3. Қыздыру элементтерінің «ҚОСУ/ӨШІРУ» батырмалары
4. ТУРБО ЖЫЛЫТУ режимін қосу/өшіру түймесі
5. Термореттегіш
6. Жылытқыш корпусы
7. Еденге арналған аяқтар

3. ЖИЙНТЫҒЫ

- Жинақтағы жылытқыш - 1 дана
- Аяғы - 2 дана
- Кронштейндерді қабырғаға бекітуге арналған бұрандалар - 4 дана
- Пластикалық якорь - 4 дана
- Кронштейндерді құрылғыға бекітуге арналған бұранда - 4 дана
- Қапсырма - 4 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ АЯҚТАРДЫ



тұрақты екеніне көз жеткізіңіз.

НАЗАР! Аяқтарды немесе қабырғаға бекітуді орнатпай, құрылғыны пайдаланбаңыз!!!

1. Радиаторды басқару тақтасын төмен қаратып аударыңыз. Көз, ол құлайды.
2. Аяқтарды бұрандалармен бекітіңіз.
3. Жылытқышты тік қойыңыз және оның тұрақты екеніне көз жеткізіңіз.

ҚАБЫРҒАҒА ОРНАТУ

НАЗАР!

Қабырға нұсқасындағы радиатордың түбінен еденге дейінгі қашықтық кемінде 80 мм болуы керек.



рис. 1

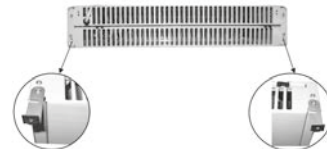


рис. 2

1. Жылытқыштың жоғарғы орнату саңылаулары арасындағы қашықтықты өлшенізі (суретті қараңыз. 1).
2. Өлшенген қашықтыққа сәйкес қабырғаға 2 тесік дайындаңыз (бекіткіштің ортасы өлшенген қашықтыққа қатысты өзгеретінін ескеріңіз, өйткені қапсырма L-тәрізді). Якорьді тесіктерге орнатыңыз. 2 қапсырманы серифпен бұраңыз (қапсырма ілмек сияқты жұмыс істейді).

3. Суретте көрсетілгендей, жылытқыштың төменгі панеліне 2 қапсырманы орнатыңыз. 2. Жылытқышты қабырғаға орнатыңыз және қабырғаға жылытқыштың төменгі бекітпелері үшін нақты жерлерді белгілеңіз.
4. Жылытқышты алыңыз және осы белгілерге сәйкес 2 тесік дайындаңыз. Оларға якорь орнатыңыз.
5. Жылытқышты жоғарғы қапсырмаларға орнатыңыз және төменгі бұрандаларды бекіту орнына бұраңыз.
6. Жылытқыштың сенімді орнатылғанына көз жеткізіңіз. Жағымды пайдалану!

ПАЙДАЛАНУ

1. Қолданар алдында құрылғының тегіс жерге орнатылғанына көз жеткізіңіз.
2. Барлық қосқыштар OFF күйінде екеніне көз жеткізіңіз. Қуат сымын розеткаға салыңыз.
3. Термостатты «МАКС.» күйіне орнатыңыз және келесі режимдердің бірін таңдап, құрылғыны қосыңыз: 750 Вт - минималды қуат, 1250 Вт - орташа қуат. 750 Вт + 1250 Вт (2000 Вт) қосу - максималды қуат. Қажетті температураға тезірек жету үшін «ТУРБОНАГРЕВ» (ТУРБО ЖЫЛЫТУ) режимі түймесін басыңыз. Кіріктірілген желдеткіштің арқасында бөлмедегі ауа тезірек қызады.
4. Бөлмедегі температура қажетті мәнге жеткенде, жарық индикаторы сөнгенше температура реттегішін сағат тіліне қарсы бұраңыз. Термостатты осы күйде қалдырыңыз. Бөлмедегі температура қалағаннан төмен болған кезде, құрылғы автоматты түрде қосылады және бөлмедегі температура қажетті мәнге жеткенше жұмыс істейді. Бұл сізге бөлмедегі температураны ұстап тұруға мүмкіндік береді
5. Егер сіз бөлмедегі температураны өзгертіңіз келсе, термостатты қолда-

ныңыз. Температураны жоғарылату үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз немесе оны азайту үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.

6. Бұл құрылғы қызып кетуден қорғау жүйесімен жабдықталған, ол шамадан тыс қызған жағдайда құрылғыны өшіреді.
7. Құрылғыны өшіру үшін барлық қосқыштарды OFF күйіне орнатыңыз және электр желісінен ажыратыңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Құрылғыны тазалауды бастамас бұрын, оны электр желісінен ажыратып, суытыңыз.
- Құрылғының бетінен кірді кетіру үшін жұмсақ, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

НАЗАР!

- Аспапты суға салмаңыз.
- Құрылғының сумен жанасуына жол бермеңіз.
- Абразивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз. Құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз, сымды алдын-ала орап, сымға арналған бөлікке салыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Қуат:
- 1-ші режим - 750 Вт
- 2-ші режим - 1250 Вт
- 3-ші режим - 2000 Вт
- Ном. кернеуі: 220-240 В -50/60 Гц
- Өлшемдері: 520x200x385 мм

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғыны пайдалану кезінде және одан кейін бірден жабуға болмайды.



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.04952/23 - 04.07.2023 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
 - үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.
- Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.
2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:
 - пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
 - механикалық зақым;

- құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
 - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
 - аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.

**Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура
аткарасыз, кепилдик беребиз.**

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ

Жабык бөлмөлөрдөгү аймакты жергиликтүү ысытуу үчүн.

Жылыткыч бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды болтурбоо үчүн, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

1. Шайман физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн аларды көзөмөлдөш керек.
2. Шайман үй тиричилигинде гана колдонгонго арналган.
3. Шаймандын үстүн жаппаңыз! Ысып кетүүгө алып келиши мүмкүн.

4. Шайманды иштөө учурунда эч качан кароосуз калтырбаңыз. Эгер сиз шайманды колдонбосоңуз, анын өчүк болгонун (которгуч «off» кызматында), жана электр тармагынан ажыратылып турганын текшериниз.
5. Шайман электр розеткасына жакын болбошу керек.
6. Тармактын электр зымын жерге төшөлгөн килем паластардын астынан өткөрбөңүз.
7. Электр зымдын кириш жерде төшөлгөнүнө жол бербейиз, чалынып кетишиңиз мүмкүн.
8. Шайманда көрсөтүлгөн чыңалуу электр тармагынын чыңалуусуна дал келгенин, ошондой эле розетка шаймандын электр камсыздоо сайгычына шайкештигин текшериниз. Өрт чыгып кетпеш үчүн, адаптерлерди колдонбоңуз.
9. Башка өндүрүүчүлөрдүн аксессуарларын жана запастык бөлүктөрүн колдонууга тыюу салынат. Мындай бөлүктөрдү колдонуу өндүрүүчүнүн кепилдигин жокко чыгарат.
10. Электр зымы, сайгычы же башка бөлүгү бузулган шайманды колдонууга тыюу салынат.
11. Электр зымы бузулган болсо, кооптуу жагдай жаратпаш үчүн, аны өндүрүүчү тейлөө борбору же окшош квалификациялуу адистер алмаштырышы керек.
12. Шайманды электр тармагына туташтыруу үчүн узартуу кабелин колдонбоңуз. Бул кыска туташууга жана шаймандын ысып кетишине алып келиши мүмкүн.
13. Шайманды жакшы желдетилген бөлмөлөрдө колдонуңуз. Радиатор бөлүмдөрүнүн ортосундагы аралыкка бөтөн нерселердин киришине жол бербейиз. Чыгуучу жана аба соруучу тешиктерди жаппаңыз. Бул өрт чыгышына себеп болушу мүмкүн.

14. Шайманды тегиз, бекем, кургак жерде орнотуш керек. Шаймандын жанында буюмдар бир метрден жакын болбош керек.
15. Шайманды тез күйүп кетиши мүмкүн буюмдардын (шейшеп, парда ж.б.), суюктуктардын жанына койбоңуз.
16. Шайманды тез күйүүчү суюктуктар, боёктор сакталган бөлмөлөрдө, гараждарда колдонбоңуз.
17. Шайманды ваннанын, душ кабинанын же бассейндин жанында колдонбоңуз. Шайманды сууга түшүп кетиши мүмкүн болгон жерге орнотпоңуз. Шаймандын суу менен байланышына жол бербейиз.
18. Иштөө учурунда радиатор ысыйт. Ысытуучу беттерге колуңузду тийгизбейиз. Шаймандын корпусундагы атайын арналган кармагычтарды колдонуңуз.
19. Шайманды иштетүү учурунда, электр тармакка башка ысытуучу аспаптардын туташтырылбаганын текшериниз. Бул тармакка ашыкча жүк алып келиши мүмкүн.
20. Шайманды аянты 5 м² ден кем бөлмөдө колдонбоңуз.
21. Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.
22. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

ЭСКЕРТҮҮ!

- Ысып калбаш үчүн жылыткычты жаап албайсың.
- Бул жылыткыч бөлмөсүндө температура башкаруу аппарат менен жабылган эмес. Эгер аларга туруктуу байкоо жүргүзүлбөсө, үйлөнүүгө өз күчү менен чыгып кете албаган адамдар болгон чакан жайларда жылыткычтарды колдонбоого.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

Негизги мүнөздөмөлөр:

- «ТУРБОНАГРЕВ» режими
- Күчтүүлүктүн 3 режими
- Термостат
- Ысып кетүүдөн коргоо функциясы
- Жылытуу аянты 20 м²

1. Конвекциялык тешиктер
2. Ташуу үчүн кармоогуч
3. Ысытуучу элементтердин «КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ» баскычтары
4. «ТУРБОНАГРЕВ» баскычтары
5. Термостат
6. Жылытуучунун корпусу
7. Полго орнотуу үчүн бут.

3. ТОЛУКТУК

- Чогулган жылыткыч - 1 д.
- Бут - 2 д.
- Дубалга кронштейндерди бекитүү үчүн өзүн өзү бурап турган бурама - 4 д.
- Пластик казык - 4 д.
- Степлерди шайманга бекитүү үчүн бурама - 4 д.
- Степлер - 4 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ БУТТАРДЫ ОРНОТУУ



нотуңуз.

3. Жылыткычты тик тургузуп, анын туруктуу экенине ынаныңыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Шаймандын буттарын же дубалга орнотуусун кылбасаңыз, шайманды колдонбоңуз!!!

1. Башкаруу панелин ылдый кылып радиаторду оодарыңыз. Анын түшпөгөнүн текшерип алыңыз.
2. Буттарын бураманын жардамы менен ор-

ДУБАЛГА ОРНОТУУ

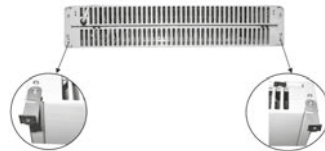
КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Дубалга орнотулган вариантта радиатордун түбүнөн полго чейинки аралык кеминде 80 мм болушу керек. Аспапты дубалга орнотуудан мурун буттарын алып салуу керек.



рис.1

рис. 2



1. Жылыткычтын үстүнкү тешикчелеринин ортосундагы аралыкты өлчөңүз (1 - сүрөт).
2. Дубалга өлчөнгөн аралыкка ылайык 2 тешик даярдаңыз (бекиткичтин ортосу өлчөнгөн аралыкка салыштырмалуу жылгандыгын эске алыңыз, анткени кашаа L формасында). Казыктын тешиктерине орнотуңуз. 2 кашааны тешиги өйдө каратып бурап (кашаа илгич сыяктуу иштейт).
3. Экинчи сүрөттө көрсөтүлгөндөй, жылыткычтын астыңкы панелине 2 кашааны орнотуңуз. Жылыткычты дубалга орнотуп, ылдыйкы жылыткычтын орнотулушу үчүн дубалда так орундарды белгилеңиз.
4. Жылыткычты чечип алып, ушул белгилерге ылайык 2 тешик даярдаңыз. Аларга казыктарды орнотуңуз.
5. Жылыткычты үстүнкү кашаанын ичине орнотуп, төмөнкү өз алдынча бурап турган бурамаларды бекитүү жерине бураңыз.
6. Жылыткычтын бекем орнотулгандыгын текшериңиз. Жакшы колдонуулар сизге!

ИШТЕТҮҮ

1. Шаймандын колдонуудан мурун, анын түз жерде орнотулгандыгын текшерип алыңыз.
2. Баардык которуштургучтар OFF абалда экенине ынаныңыз. Электр зымын розеткага сайыңыз.
3. Термостатты «МАКС.» абалына коюп, төмөнкү режимдердин бирин тандап шайманды күйгүзүңүз: 750 Вт - минималдуу кубаттуулук, 1250 Вт - орточо кубаттуулук. 750 Вт + 1250 Вт (2000 Вт) күйгүзүү - максималдуу кубаттуулук. Каалаган температурага тезирээк жетүү үчүн «ТУРБО-НАГРЕВ» режиминин баскычын басыңыз. Камтылган желдеткичтин аркасында бөлмөдөгү аба тезирээк ысыйт.
4. Сиздин бөлмөдөгү температура керектүү даражага жеткенде, термостатты саат жебесине каршы индикатор шамы өчкөнчө буруңуз. Термостатты ушул абалда калтырып коюңуз. Бөлмө температурасы керектүү мааниден төмөндөгөндө, шайман автоматтык түрдө күйүп, бөлмө температурасы керектүү көрсөткүчкө жеткенге чейин иштейт. Бул бөлмөдө керектүү температураны сактоого мүмкүндүк берет.
5. Эгер сиз бөлмөнүн температурасын каалаган даражага өзгөрткүңүз келсе, термостатты колдонуңуз. Температураны көтөрүү үчүн сааттын жебеси боюнча же төмөндөтүү үчүн сааттын жебесине каршы буруңуз.
6. Бул шайман өтө ысып кетүүдөн коргоочу тутум менен жабдылган, эгерде шайман өтө ысып кетсе, аны өчүрүп салат.
7. Шайманды өчүрүү үчүн, бардык которуштургучтарды OFF абалына келтирип, шайманды электр тармагынан ажыратып коюңуз.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Шаймандын тазалоосун баштоодон мурун, аны электр тармагынан ажыратып, муздаганына жол бериңиз.
- Кирди кетирүү үчүн жумшак кургак кездемени колдонуңуз.

КӨҮЛ БУРУҢУЗ!

- Шаймынды сууга батырбаңыз.
- Шаймандын суу менен байланышына жол бербейиз.
- Абразивдүү тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.
- Шаймандын зымын ороп, атайын арналган бөлүмүнө коюп, шайманды кургак жерге сактап коюңуз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Күчтүүлүгү:
- 1-чи режим - 750 Вт
- 2-чи режим - 1250 Вт
- 3-чү режим - 2000 Вт
- Ном. чыңалуу: 220 - 240 В ~ 50/60 Гц
- Өлчөмдөр: 520x200x385 см

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! Аппарат учурунда жана жумуштан кийин дароо жаап мүмкүн эмес.

7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.



8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. ООО «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.04952/23 - 04.07.2023 ж. баштап.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импорттоочу: ИП Асрумян. К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.
4. Кепилдикке кирбеген учурлар:
 - механикалык зыян;
 - шаймандын табигый эскириши;
 - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
 - туура эмес орнотуу, ташуу;
 - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
 - шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
 - уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
 - шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;

• буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

• батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;

• батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող,

Հնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿ

Փակ տարածքներում գոտիների լոկալ ջեռուցման համար:

Յուղային ջեռուցիչը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՆՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՏՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձի ու գիտելիքի պակաս ունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:
2. Սարքը նախատեսված է միայն տան պայմաններում օգտագործելու համար:

3. Մի ծածկեք սարքը: Դա կարող է հանգեցնել գերտաքացման:
4. Երբեք մի թողեք սարքն առանց վերահսկողության միացրած ժամանակ: Եթե չեք օգտագործում սարքը, ապա անջատեք այն (կարգավորիչը պետք է գտնվի Off դիրքում) և հանեք էլեկտրական լարի խրոցը վարդակից:
5. Մի տեղադրեք սարքը էլեկտրական վարդակի անմիջական հարևանությամբ:
6. Մի դրեք էլեկտրական լարը գորգի կամ հատակի այլ ծածկույթների տակ:
7. Մի անցկացրեք էլեկտրական լարը անցուղով. կարող եք սայթաքել:
8. Համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարումը համապատասխանում է էլեկտրական ցանցի լարմանը, իսկ վարդակը համապատասխանում է սարքի էլեկտրական խրոցին: Մի օգտագործեք աղապտերներ հորեքի բռնկումից խուսափելու համար:
9. Արգելվում է օգտագործել այլ արտադրողների պարագաներ ու պահեստամասեր: Նման մասեր օգտագործելու դեպքում արտադրողի երաշխիքը չեղարկվում է:
10. Արգելվում է օգտագործել սարքը, եթե էլեկտրական լարը, խրոցը և սարքի այլ մասեր վնասված են:
11. Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, սպասարկման ծառայությունը կամ համապատասխան դրակավորում ունեցող անձնակազմը վտանգից խուսափելու համար:
12. Մի օգտագործեք երկարացման լար սարքն էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ: Դա կարող է առաջացնել կարծ միացում և սարքի գերտաքացում:
13. Օգտագործեք սարքը լավ օդափոխով տարածքներում: Թույլ մի տվեք, որ կողմնակի առարկաներ ընկնեն ռադիատորի սեկցիաների միջև: Մի փակեք արտանետման կամ օդի ընդունման անցքերը: Դա կարող է հորեքի առաջացնել:

14. Սարքը պետք է տեղադրել հարթ, կոշտ, չոր մակերեսի վրա: Առարկաները պետք է տեղակայվեն սարքից նվազագույնը մեկ մետր հեռավորության վրա:
15. Մի տեղադրեք սարքը ոչուրավառ նյութերի (անկողնային սպիտակեղեն, վարագույրներ և այլն), հեղուկների մոտ:
16. Մի օգտագործեք սարքը այն տարածքներում, որտեղ պահվում են ոչուրավառ հեղուկներ, ներկեր, ավտոտնակներում:
17. Մի օգտագործեք սարքը լոգարանի, ցնցողի կամ լողավազանի մոտ: Մի դրեք սարքը այն տեղերում, որտեղ այն կարող է ընկնել ջրի մեջ: Թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի ջրի հետ:
18. Միացրած ժամանակ սարքը տաքանում է: Մի դիպչեք ջեռուցման մակերեսներին: Օգտագործեք սարքի կորպուսի վրա տեղակայված հատուկ բռնակները:
19. Համոզվեք, որ սարքն օգտագործելիս այլ ջեռուցման սարքեր միացված չեն էլեկտրական ցանցին: Դա կարող է ծանրաբեռնել էլեկտրասնուցումը:
20. Մի օգտագործեք սարքը 5 մ²-ից փոքր մակերես ունեցող տարածքում:
21. Տաքացուցիչը չպետք է տեղադրվի անմիջապես էլեկտրական վարդակի տակ:
22. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ!

- Խուսափելու համար գերտաքացումից չի ծածկել վառարան.
- Այս վառարան հագեցած չէ սարքի ջերմաստիճանի կառավարման սեկցիայով. Զօգտագործել տաքացուցիչ փոքր սեկցիաներում, երբ գտնվում են այն անձինք, ովքեր ի վիճակի չեն լքել տարածքը սեփական ուժերով, եթե ապահովված չէ մշտական հսկողություն նրանց նկատմամբ:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Հիմնական բնութագիրը՝

- ՏՈՒՐԲՈ ՋԵՌՈՒՑՄԱՆ ռեժիմ
- Հզորության 3 ռեժիմ
- Ջերմակարգավորիչ
- Պաշտպանություն գերտաքացումից
- Տաքացման տարածքը՝ 20 մ²
- 1. Կոնվեկցիոն օդափոխության անցքեր
- 2. Փոխադրման բռնակներ
- 3. Ջեռուցման տարրերի միացման և անջատման կոճակներ
- 4. ՏՈՒՐԲՈ ՋԵՌՈՒՑՄԱՆ ռեժիմի միացման/անջատման կոճակ
- 5. Ջերմակարգավորիչ
- 6. Ջեռուցիչի կորպուս
- 7. Ուտակներ՝ հատակի վրա տեղադրելու համար

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Ջեռուցիչ - 1 հատ:
- Ուտակ - 2 հատ:
- Կեռիկները պատին ամրացնելու պտուտակ - 4 հատ:
- Պլաստիկ խարխիս - 4 հատ:
- Կեռիկները սարքին ամրացնելու պտուտակ - 4 հատ:
- Կեռիկ - 4 հատ:
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ:

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ ՈՏԱԿՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ



ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Մի օգտագործեք սարքը, եթե նախապես չեք ամրացրել ուտակները կամ պատի ամրակը:

1. Երբեք ռադիատորը՝ կառավարման վահանակը դեպի ներքև: Համոզվեք, որ այն չի ընկնում:

2. Պտուտակներով ամրացրեք ոտնակները:
3. Տեղադրեք ջեռուցիչն ուղղահայաց դիրքով և համոզվեք, որ այն կայուն է:

ՍԱՐՔԻ ԱՄՐԱՑՈՒՄԸ ՊԱՏԻՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Ջեռուցիչը պատին ամրացնելու դեպքում ճաղիատորի ներքևի հատվածի հեռավորությունը հատակից պետք է լինի առնվազն 80 մմ: Հարկավոր է հանել ոտնակները նախքան սարքը պատին ամրացնելը:



рис.1

рис. 2



1. Չափեք հեռավորությունը ջեռուցիչի ամրացման վերին անցքերի միջև (տես՝ նկար 1):

2. Ըստ չափված հեռավորության՝ պատի մեջ փորեք 2 անցք (ուշադրություն դարձրեք, որ ամրակի կենտրոնը փոփոխվում է չափված հեռավորության համեմատ, քանի որ կեռիկը F-աձև է): Տեղադրեք խարիսխները անցքերի մեջ: Պտուտակներով ամրացրեք 2 կեռիկները՝ փոսիկը դեպի վեր:
3. Ամրացրեք 2 կեռիկները ջեռուցիչի ներքևի վահանակին, ինչպես ցույց է տրված նկար 2-ում: Ջեռուցիչը պատին ամրացրեք և պատի վրա նշեք ստորին ամրակների ճշգրիտ տեղերը:
4. Հասնեք ջեռուցիչը և պատաստեք 2 անցք՝ ըստ այդ նշումների: Դրանց մեջ տեղադրեք խարիսխները:
5. Ամրացրեք ջեռուցիչը վերին կեռիկների վրա և պատեք ներքևի պտուտակները ամրացման տեղերում:
6. Համոզվեք, որ ջեռուցիչն ամուր է տեղադրված: Բարով օգտագործեք:

ՍԱՐՔԻ ՕՃՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

1. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքը տեղադրված է հարթ մակերեսի վրա:
2. Համոզվեք, որ բոլոր կարգավորիչները գտնվում են OFF դիրքում: Միացրեք էլեկտրասնուցման լարը վարդակին:
3. Դրեք ջերմակարգավորիչը «МАКС.» դիրքում և միացրեք սարքը՝ ընտրելով հետևյալ ռեժիմներից մեկը: 750 վտ - նվազագույն հզորություն, 1250 վտ - միջին հզորություն, 750 վտ + 1250 վտ (2000 վտ) - առավելագույն հզորություն: Ցանկալի ջերմաստիճանին ավելի արագ հասնելու համար սեղմեք «ТЯГОДАВЛЕНИЕ» (ՏՈՒՐԲՈՂ ՋԵՌՈՒՑՄԱՆ) ռեժիմի կոճակը: Ներկառուցված օդափոխիչի շնորհիվ սենյակի օդն ավելի արագ կտաքանա:
4. Երբ Ջերմաստիճանի ջերմաստիճանը հասնի ցանկալի արժեքին, պատեք ջերմակարգավորիչը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ, մինչև լուսային ցուցիչը մարի: Թողեք ջերմակարգավորիչը այդ դիրքում: Երբ սենյակի ջերմաստիճանը

ցանկալի արժեքից իջնի, սարքն ինքնաբերաբար կմիանա և կաշխատի այնքան, մինչև սենյակի ջերմաստիճանը հասնի ցանկալի արժեքին: Դա թույլ կտա Ձեզ պահպանել անհրաժեշտ ջերմաստիճանը սենյակում:

5. Կարող եք փոխել սենյակի ցանկալի ջերմաստիճանը ջերմակարգավորիչով: Պտտեք այն ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ ջերմաստիճանը ավելացնելու համար կամ ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ՝ ջերմաստիճանը նվազեցնելու համար:
6. Այս սարքն ունի պաշտպանական համակարգ գերտաքացումից, որի շնորհիվ սարքն անջատվում է չափից ավել տաքանալու դեպքում:
7. Սարքն անջատելու համար դրեք բոլոր կարգավորիչները OFF դիրքի վրա և անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

- Սարքը մաքրելուց առաջ անջատեք այն էլեկտրական ցանցից և թողեք, որ սառչի:
- Կեղտոտված մասերը մաքրելու համար օգտագործեք փափուկ չոր կտոր:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ:
- Մի թույլատրեք սարքի շփումը ջրի հետ:
- Մի օգտագործեք կոշտ մաքրող միջոցներ:
- Տեղադրեք լարը համապատասխան խցիկի մեջ և պահեք սարքը չոր տեղում:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Հզորությունը՝
- 1-ին ռեժիմ՝ 750 Վտ
- 2-րդ ռեժիմ՝ 1250 Վտ
- 3-րդ ռեժիմ՝ 2000 Վտ
- Նոմինալ Լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Չափերը՝ 520x200x385 մմ



ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Սարքը չի կարող ծածկել շահագործման ընթացքում եւ անսխալաբար հետո:

7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԵԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻԲԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների

հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42: **Սարանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝** № EA3C RU C-CN.BE02.B.04952/23 ից 04.07.2023 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ ԱՁ Ասրումյան Կ.Ը.: Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ 8 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՁԵԼԻ ՄՈԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոսով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուհանությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻԲԱՅԻՆ ՄՈԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոսը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոսի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոսի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ

եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
- 3. Երաշխիքը չի երաշխադրում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
- 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

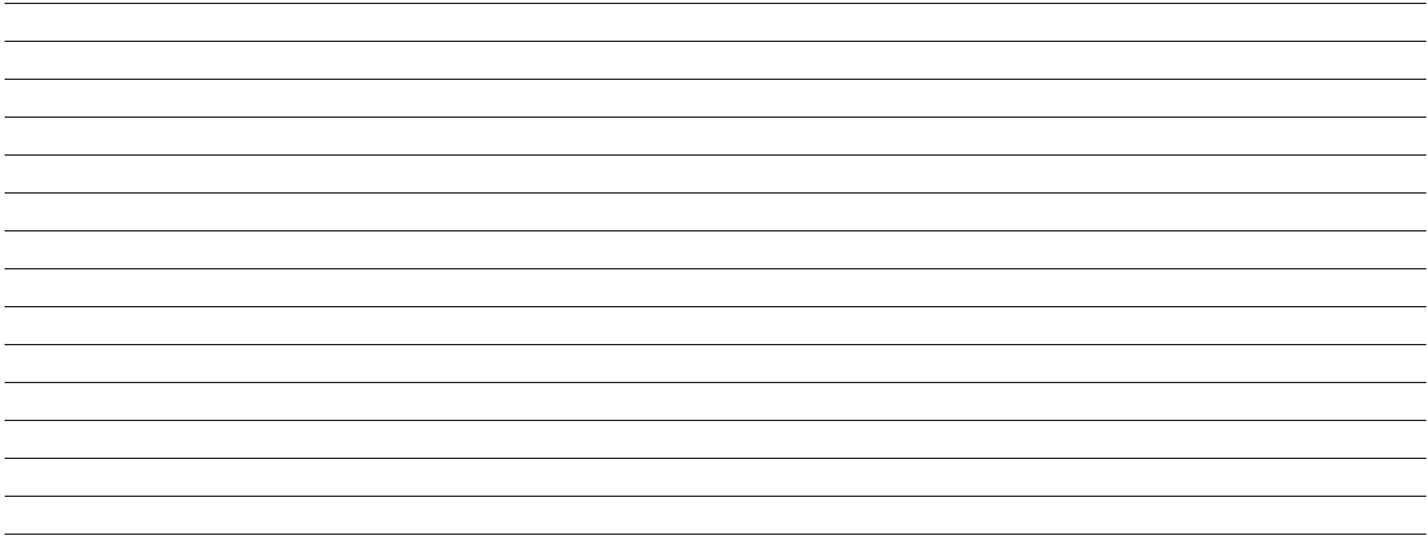
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:



Гарантийный талон / Кепилдик картасы /
Երաշխիքային փորձ / Кепілдік талоны №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Ուշադրություն: Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյամբ լրացնել երաշխիքային փորձները:

Թեңгүл буруңуз! Сатуучудан кепилдик талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтурул берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Изделие / Бұйым /
Ապրանք / Продукт

Модель / Үлгү /
Մոդել / Моделі

Серийный номер / Сериялық нөмірі /
Մերիաժի համար / Сериялык саны

Дата продажи / Сатылган күнү /
Վաճառքի ամսաթիվ / Сату күні

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
Сатушы-фирма толтырады / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат /
Հրաճյում է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ /
ԱՊՐԱՆՔ / ВІРІԲ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ՄՈԴԵԼ /
ҮЛГҮ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՄԵՐԻԱ / СЕРИЯЛЫК САНЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱԾԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱԾԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ / САТУУЧУ

М. П.

